



BRITISH COLUMBIA
Offence Act

**FEDERAL
CONTRAVENTIONS
VIOLATION TICKET**

**PROCÈS-VERBAL
DE CONTRAVENTION
FÉDÉRALE**

FC

ISSUED TO / DÉLIVRÉ À

SURNAME OR CORPORATE NAME - NOM OU RAISON SOCIALE
[REDACTED]

GIVE [REDACTED] YOUNG PERSON ADOLESCENT

PROV / STATE PROV / ETAT: BC | PRODUCED - DÉLIVRÉ: Y | EXPIRY: [REDACTED] | GENDER SEXE: M/F | YYYY-AAAA MM DD-JJ: [REDACTED]

CITY - VILLE: Langley | PROV / STATE PROV / ETAT: BC | POSTAL CODE CODE POSTAL: [REDACTED]

THE ENFORCEMENT AUTHORITY SAYS THAT HE OR SHE HAS REASONABLE AND PROBABLE GROUNDS TO BELIEVE AND DOES BELIEVE, THAT THE ABOVE NAMED, AS L'AGENT DE L'AUTORITE DECLARE CROIRE, ET AVOIR DES MOTIFS RAISONNABLES ET PROBABLES DE CROIRE, QUE LA PERSONNE SUSNOMMÉE, EN TANT QUE:

- DRIVER - CONDUCTEUR CYCLIST - CYCLISTE OWNER (PER SECTION 83(2) OF THE MOTOR VEHICLE ACT) PROPRIÉTAIRE (ART. 83(2) LOI INTITULÉE MOTOR VEHICLE ACT
- PEDESTRIAN - PIETON PASSENGER - PASSAGER OTHER - AUTRE: QUARANTINE ACT

CONTRAVENTION DATE - DATE DE LA CONTRAVENTION: 2012 04 14 (24hr - 24 h)

ON OR ABOUT LE OU ENVIRON LE: 28 176 STREET AT THE TIME OF - A: 14:27

ON - SUR: 28 176 STREET

HIGHWAY (IF APPLICABLE) - ROUTE (LE CAS ÉCHÉANT): SURREY

AT OR NEAR - À OU PRÈS DE: SURREY IN THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA / DANS LA PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

DID COMMIT THE CONTRAVENTION INDICATED, UNDER THE FOLLOWING ACT OR ITS REGULATIONS: A COMMIS LA CONTRAVENTION CI-DESSOUS, EN CONTRAVENTION DE LA LOI SUIVANTE OU DE SES RÉGLEMENTS:

- CANADA NATIONAL PARKS ACT - LOI SUR LES PARCS NATIONAUX DU CANADA
- CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
- OTHER - AUTRE: QUARANTINE ACT

DESCRIPTION OF CONTRAVENTION - DESCRIPTION DE LA CONTRAVENTION

FAILURE TO COMPLY WITH AN ORDER PROHIBITING OR SUBJECTING TO ANY CONDITION THE ENTRY AND CANADA.

ACT / REGS - LOI / RÉGLEMENT: QUARANTINE ACT ACT - LOI REGS - RÉG

SECTION - ARTICLE: 58 *TICKETED AMT. \$CDN / *MONTANT RÉCLAMÉ \$CDN: 5750.00

* THIS TICKETED AMOUNT CONSISTS OF THE FINE FOR THE CONTRAVENTION AND A 15% VICTIM SURCHARGE LEVY. *LE MONTANT RÉCLAMÉ REPRÉSENTE L'AMENDE INFLIGÉE AU TITRE DE LA CONTRAVENTION ET LA SURAMENDE COMPENSATOIRE DE 15%.

VEHICLE LICENCE PLATE / IMMATRICULATION DU VEHICULE EN CAUSE: [REDACTED]

REGISTERED OWNER NAME - NOM DU PROPRIÉTAIRE: [REDACTED]

VEHICLE MAKE - MARQUE DU VEHICULE: [REDACTED] TYPE: [REDACTED] COLOUR - COULEUR: [REDACTED] YEAR - ANNÉE: [REDACTED]

PLATE - LA PLAQUE: [REDACTED] NUMBER - N°: [REDACTED] OTHER / AUTRE IDENTIFICATION: [REDACTED]

IF YOU WISH TO DISPUTE THE CONTRAVENTION OR FINE AMOUNT ON THIS VIOLATION TICKET, YOU MAY DELIVER A NOTICE OF DISPUTE TO: SI VOUS SOUHAITEZ CONTESTER LA CONTRAVENTION OU LE MONTANT DE L'AMENDE, VOUS POUVEZ PRÉSENTER UN AVIS DE CONTESTATION À:

OR MAIL OR DELIVER A NOTICE OF DISPUTE AS DESCRIBED ON THE REVERSE DU POSTER OU PRÉSENTER CET AVIS DE LA MANIÈRE INDICUÉE AU VERSO

PROVINCIAL COURT HEARING LOCATION - LIEU DE L'AUDITION PAR LA COUR PROVINCIALE: SURREY | DATE OF SERVICE / DATE DE SIGNIFICATION: [REDACTED]

ENF. AUTH. # - N° DE L'AGENT D'EXEC: 28005355 | ORGANIZATION / DÉTACHEMENT / LOCATION: PUBLIC HEALTH Agency of Canada

SHADED AREAS OF THIS TICKET ARE NOT PART OF THE CONTRAVENTION CHARGED / LES PARTIES OMBRÉES DU PROCÈS-VERBAL NE FONT PAS PARTIE DE LA CONTRAVENTION

ENFORCEMENT AUTHORITY'S SIGNATURE - SIGNATURE DE L'AGENT DE L'AUTORITÉ: [REDACTED]

IF THE CONTRAVENTION OR FINE ARE NOT DISPUTED (SEE REVERSE) WITHIN 30 DAYS, THIS TICKET WILL BE TREATED AS NOT DISPUTED, YOU WILL BE DEEMED TO HAVE PLEADED GUILTY TO THE CONTRAVENTION AND TO OWE THE CROWN THE TICKETED AMOUNT. YOUR SIGNATURE INDICATES YOU HAVE RECEIVED THIS TICKET AND IS NOT AN ADMISSION OF GUILT.

SI LA CONTRAVENTION OU LE MONTANT RÉCLAMÉ NE SONT PAS CONTESTÉS (VOIR AU VERSO) DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS, LA PRÉSENTE CONTRAVENTION SERA CONSIDÉRÉE COMME NON CONTESTÉE. VOUS SEREZ RÉPUTÉ AVOIR PLAIDÉ COUPABLE À LA CONTRAVENTION ET AVOIR UNE DETTE ENVERS L'ÉTAT POUR LE MONTANT RÉCLAMÉ. VOTRE SIGNATURE CONFIRME QUE VOUS AVEZ REÇU LE PROCÈS-VERBAL ET NE CONSTITUE PAS UN AVEU DE CULPABILITÉ.

I HEREBY ACKNOWLEDGE RECEIPT OF A COPY OF THIS VIOLATION TICKET - J'ACCUSE RÉCEPTION D'UNE COPIE DU PRÉSENT PROCÈS-VERBAL

ALLEGED CONTRAVENOR'S SIGNATURE / SIGNATURE DE DÉFENDEUR: [REDACTED]

ALLEGED OFFENDER'S COPY / DÉFENDEUR